

DE Deutsch - Die aktuellen örtlichen Installationsvorschriften sind bei der Montage und Inbetriebnahme zu beachten. - Bitte lassen Sie die Installation nur durch fachkundige Personen durchführen. - Produkt nur zur Verwendung in Privathaushalten. - Bei Frostgefahr Wasserzufuhr unterbrechen. - Entsorgung gemäß aktueller behördlicher Vorschriften.	CZ Čeština - Při montáži a uvedení do provozu je třeba dodržovat aktuální místní předpisy pro instalaci. - Montáž prosím nechte provést pouze odborným personálem. - Výrobek je určen pouze k použití v soukromých domácnostech. - V případě nebezpečí zamrznutí přerušte přívod vody. - Zlikvidujte podle aktuálních úředních předpisů.	DK Dansk - De til enhver tid gældende lokale installationsbestemmelser skal overholdes ved montering og ibrugtagning. - Lad kun fagkyndige personer gennemføres monteringen. - Produktet må kun anvendes i private husholdninger. - Ved risiko for frost skal vandtilførslen afbrydes. - Bortskaffelse sker i henhold til de til enhver tid gældende myndighedsbestemmelser.	ES Español - Durante el montaje y la puesta en marcha deben respetarse las normas de instalación locales vigentes. - Por favor, permita que sea únicamente el personal profesional quien realice el montaje. - Producto apto únicamente para su uso en hogares privados. - En caso de peligro de heladas, interrumpa el suministro de agua. - La eliminación del producto debe efectuarse de acuerdo con la normativa oficial vigente.	FR Français - Tenir compte des instructions de montage locales actuelles lors du montage et de la mise en service. - Veuillez confier le montage à des personnes qualifiées. - Ce produit est réservé à un usage domestique. - En cas de risque de gel, couper l'arrivée d'eau. - Élimination conformément aux réglementations légales actuelles en vigueur.	GB English - The current local regulations must be followed during installation. - Only allow experts carry out the installation work. - The product is only to be used in private households. - If there is any risk of frost, disconnect the water supply. - Disposal in accordance with current official regulations.
Die Abbildungen dienen der bildlichen Darstellung.	Obrázky slouží znázornění.	Illustrationerne er til billedlig gengivelse.	Las ilustraciones van destinadas a la representación gráfica.	Les illustrations représentent le produit de manière imagée.	The illustrations are to be considered as figurative representations.

HR Hrvatski - Pri montaži i puštanju u rad trebate se pridržavati važećih lokalnih propisa o instalaciji. - Montažu smije izvoditi samo stručno ospo sobljeno osoblje. - Proizvod je samo za uporabu u u privatnim kućanstvima. - Prekinite dovod vode ako postoji opasnost od mraza. - Zbrinjavanje u skladu s važećim službenim propisima.	HU Magyar - A felszerelés és a használatba vétel során be kell tartani az érvényben lévő helyi felszerelési előírásokat. - Kérjük, hogy a szerelést csak szakértő személyekkel végeztesse el. - A termék csak otthoni, háztartási használatra készült. - Fagyveszély esetén a vízellátást el kell zárni. - A hatályos hatósági előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.	IT Italiano - Durante il montaggio e la messa in funzione, vanno rispettate le disposizioni di installazione locali attuali. - Il montaggio deve essere eseguito solo da persone specializzate in materia. - Prodotto destinato esclusivamente all'uso in abitazioni private. - In caso di rischio di gelo, interrompere l'alimentazione idrica. - Lo smaltimento deve avvenire ai sensi delle attuali disposizioni delle autorità.	NL Nederlands - De actuele plaatselijke installatievoorschriften dienen bij de montage en ingebruikname in acht te worden genomen. - Gelieve de montage uitsluitend door vakkundige personen te laten doorvoeren. - Het product is alleen voor gebruik in particuliere huishoudens. - Onderbreek de watertoevoer bij kans op vorst. - Verwijderen volgens de geldende voorschriften van de autoriteiten.	PL Polski - Podczas montażu i uruchamiania należy przestrzegać obowiązujących lokalnych przepisów instalacyjnych. - Montaż należy zlecić specjalistcie. - Produkt tylko do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych. - W przypadku ryzyka wystąpienia temperatury ujemnej należy odłączyć doprowadzenie wody. - Utylizacja zgodnie z obowiązującymi przepisami urzędowymi.	RO Românesc - Prevederile locale actuale cu privire la instalare trebuie să fie respectate în timpul montajului și punerii în funcțiune. - Vă rugăm să dispuneți realizarea montajului numai de către persoane specializate. - Produs pentru utilizarea numai în gospodării private. - În cazul pericolului de îngheț întrerupeți alimentarea cu apă. - Eliminarea ca deșeu în conformitate cu prevederile oficiale actuale.
Slike služe za vizualni prikaz.	A képek a szemléletes bemutatást szolgálják.	Le immagini hanno lo scopo di rappresentare graficamente il prodotto.	De afbeeldingen dienen voor een visuele voorstelling.	Rysunki mają jedynie zilustrować produkt, możliwe są odchylenia od wyrobu.	Figurile servesc reprezentării grafice.

RU Русский - При выполнении монтажа и ввода в эксплуатацию необходимо соблюдать актуальные местные требования и рекомендации к монтажу. - Монтаж должен производиться только компетентными лицами. - Изделие преднозначено исключительно для использования в частных домашних хозяйствах. - Перекрыть подачу воды при риске заморзания. - Утилизацию изделия производить строго в соответствии с требованиями актуальных нормативных актов.	SE Svenska - De aktuella lokala installationsföreskrifterna skall beaktas vid montering och idrifttagning. - Endast sakkunniga personer får montera utrustningen. - Produkt avsedd att användas endast i privathushåll. - Bryt vattentillförseln vid risk för frost. - Bortskaffning enligt aktuella myndighetsföreskrifter.	SI Slovenski - Pri montaži in zagonu je treba upoštevati veljavne krajevne predpise za inštalacijo! - Montažo naj opravijo le strokovno uspo sobljene osebe. - Izdelek je predviden samo za uporabo v zasebnih gospodinjstvih. - Pri nevarnosti zmrzali prekinite dovod vode. - Pri odstranjevanju je treba upoštevati krajevne predpise.	SK Slovaška - Pri montáži a uvedení do prevádzky je potrebné dodržiavať aktuálne miestne predpisy pre inštaláciu. - Montáž nechajte zrealizovať prostredníctvom odborníkov. - Výrobok je určený len na použitie v domácnostiach. - Pri nebezpečenstve mrazu, prerušte dodávku vody. - Likvidácia musí spĺňať miestne predpisy úradov.	TR Türkçe - Yerel güncel kurulum talimatları montaj ve işletmeye alma işlemlerinde dikkate alınacaktır. - Lütfen montajın bir uzman kişi/firma tarafından yapılmasını sağlayın. - Ürün sadece özel ev işlerinde kullanılacaktır. - Don tehlikesi olduğunda su girişini kapatın. - Kullanım dışı kalan ürün güncel yasal yönetmelikler uyarınca bertaraf edilecektir.	Für Service-Informationen, Ersatzteile und Pflegehinweise: - Pro servisni informace, náhradní díly a pokyny pro údržbu: - For serviceinformationer, reservedele og serviceanvisninger: - Para información de asistencia técnica, piezas de recambio e instrucciones de cuidado: - Pour les informations de service, les pièces de rechange et les conseils d'entretien : - For service information, spare parts and care instructions: - Za informacije o servisu, rezervne dijelove i upute o njezi: - Szervizzel kapcsolatos információk, pótalkatrészek és ápolási utasítások: - Per informazioni sull'assistenza, ricambi e avvertenze per la manutenzione: - Voor informatie over service, vervangende onderdelen en onderhoudsinstructies: - Informacje serwisowe, części zamienne i wskazówki dotyczące pielęgnacji: - Pentru informații de service, piese de schimb și instrucțiuni de îngrijire: - Сервисная информация, запасные части и указания по уходу: - För serviceinformation, reservdelar och skötselråd: - Za informacije o servisu, nadomestne dele in napotke za nego: - Pre servisné informácie, náhradné diely a pokyny pre starostlivosť: - Servis bilgileri, yedek parçalar ve bakım bilgileri için: fjschuette.com
Изображения служат наглядному примеру.	Illustrationerna ska användas för att ge en allmän bild av produkten.	Slike so namenjene grafični predsta vitvi.	Obrázky slúžia ako obrazné zobrazenie.	Resimler sadece gösterim amaçlıdır.	



